

GOVERNO DE MACAU

GABINETE DO GOVERNADOR

總督辦公室

Despacho n.º 95/GM/97

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 8.º, na alínea g) do n.º 1 do artigo 9.º e no n.º 1 do artigo 10.º dos Estatutos da Fundação Macau, publicados em anexo ao Decreto-Lei n.º 12/92/M, de 24 de Fevereiro, e no uso da competência que me foi delegada pelo Conselho de Curadores, ao abrigo do n.º 2 do artigo 9.º dos referidos estatutos, designo a licenciada Paulina Y Alves dos Santos para exercer o cargo de membro do Conselho de Gestão da Fundação Macau, pelo período de dois anos, com efeitos a partir de 1 de Dezembro de 1997.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 26 de Novembro de 1997. — O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

批示 第 95/GM/97 號

根據二月二十四日第12/92/M 號法令附件澳門基金會章程第八條第二款、第九條第一款g項及第十條第一款的規定，又根據該章程第九條第二款信託委員會授予本人的權限，現委任歐寶蓮學士為澳門基金會管理委員會委員，任期兩年，一九九七年十二月一日起生效。

一九九七年十一月二十六日於澳門總督辦公室

總督 韋奇立

Extracto de despacho

Por despachos de 23 e 27 de Outubro de 1997, do assessor, por delegação, respectivamente:

São renovados, por mais um ano, a partir de 1 de Janeiro de 1998, nos termos do artigo 28.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os contratos de assalariamento, dos trabalhadores dos SATAG, a seguir mencionados:

Auxiliares qualificados, 5.º escalão: António Pinto Zacarias, Joaquim Francisco Antunes Esteves e Wong Tat I, aliás Hung Tat Nghi; 4.º escalão: Lei Meng Lon e Fong Veng Kuai; 3.º escalão: Ho Kam Kong; 2.º escalão: Chong Kok Pi.

Auxiliares, 6.º escalão: Ku Kam Iu, Pedro do Lago Comandante e Cheong Lan Fon; 5.º escalão: Inácio Kuong, aliás Inácio Pedro, Lam Meng Kei e Lai Meng Kit; 3.º escalão: Adriano de Jesus Gomes da Silva e Rita Lai; 2.º escalão: Wong Sio Kao e Lao Wai Han.

Operários qualificados, 7.º escalão: Mário Madeira de Carvalho Gomes e Manuel Joaquim Correia Gageiro;

Cheang Lo Heong, operário, 3.º escalão.

批示綱要

根據獲授權顧問一九九七年十月二十三及二十七日之批示：

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十八條第一款b項規定，下列總督暨

政務司辦公室技術及行政輔助部門工作人員之散位合同續期一年，一九九八年一月一日起產生效力：

António Pinto Zacarias、Joaquim Francisco Antunes Esteves 及黃達義，熟練助理員第五職階；

李明麟及馮榮桂，熟練助理員第四職階；

何錦光，熟練助理員第三職階；

鍾國啤，熟練助理員第二職階；

古錦堯、Pedro do Lago Comandante 及張蘭芳，助理員第六職階；

Inácio Kuong 又名 Inácio Pedro、林明基及黎明傑，助理員第五職階；

Adriano de Jesus Gomes da Silva 及 Rita Lai，助理員第三職階；

黃少球及劉惠嫻，助理員第二職階；

Mário Madeira de Carvalho Gomes 及 Manuel Joaquim Correia Gageiro，熟練工人第七職階；

鄭羅香，工人第三職階。

Gabinete do Governador, em Macau, aos 3 de Dezembro de 1997. — O Chefe do Gabinete, *Eltisio Bastos Bandeira*.

一九九七年十二月三日於澳門總督辦公室

秘書長 班第立

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Extracto de deliberação

Por deliberação da Ex.^{ma} Mesa da Assembleia Legislativa, de 9 de Outubro de 1997:

Un Kuong Weng — alterada a cláusula 3.^a do contrato de assalariamento do auxiliar qualificado, 1.º escalão, destes Serviços, progredindo para o 2.º escalão, a partir de 16 de Outubro de 1997, nos termos do artigo 11.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, em Macau, aos 3 de Dezembro de 1997. — A Secretária-Geral, *Celina Silva Dias Azedo*.

GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho n.º 149/SATOP/97

Respeitante ao pedido, feito pela STDM — Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.R.L., de revisão do contrato de concessão, por arrendamento, do terreno com a área de 1 420 m², sito em Macau, na Zona de Aterros do Porto Exterior (ZAPE), quarteirão 6, lote «B», por modificação do aproveitamento (Processo n.º 835.2 da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes e Processo n.º 28/96 da Comissão de Terras).